

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 136 (1991)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Que, affaiblis à force de fâmes, nous serons encore pris au sérieux par eux, militairement parlant?

De démissions en abandons, le DMF a tracé de la commémoration du 700<sup>e</sup> de la Confédération le défilé militaire prévu. Et l'a remplacé par un «Armeetag» anodin, même s'il est bien achalandé.

Ici, on serait tenté de dire: «Soldat de 1991, on se fout de toi. On n'ose plus te montrer dans ta vigueur. Et on te promet, dès l'entrée dans la quarantaine, un avenir de prestations personnelles de garde d'immeuble ou de pompier amateur, comme des gamins de pas quinze ans le furent durant la vraie dernière mob.»

Soldat, toi que nous avons formé à se surpasser, et cela sans douceur doucereuse mais avec le respect que l'on doit au concitoyen pos-

séant les mêmes droits et lui reconnaissant les mêmes devoirs, soldat de 1991, réveille ta conscience, si besoin en est, et fais en sorte que toi, puis tes fils, ne deveniez pas des tigres de papier, des alibis ne valant que pouic sous l'épreuve. Car

une armée dévoie ou porte en évidence sa valeur, non en situation de facile victoire, mais sous les coups du sort. – Soldat, si tu as droit à tes armes, tu l'as aussi à ton entraînement.

Colonel EMG Ducotterd

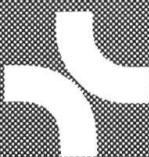
**Et, pour la bonne bouche, cette citation de Hans Modrow, ministre-président de la RDA 1989-1990:**

«In der DDR haben wir im Verlauf des zurückliegenden Jahreszeitraumes, insbesondere auch während der Amtsperiode der von mir geleiteten Regierung, einige spezifische Erfahrungen im Zusammenhang mit dem zivilen Einsatz der Armee gemacht.

»Objektiv hat sich dieser Weg als die sicherste, schnellste Möglichkeit erwiesen, Militär in seiner eigentlichen Zweckbestimmung unbrauchbar zu machen...

»Zweifellos ist die Idee, bestehendes Militär in sein Gegenteil zu transformieren, Soldaten in ihrer Motivation umzuorientieren, einerseits sehr real. Denn der Demoralisierungseffekt auf die Armee ist total, wenn sie nichtmilitärisch verwendet wird. Das besagen auch unsere Erfahrungen in der DDR.»

H. Mw



# UNION SUISSE ASSURANCES

L'assurance de être  
compris

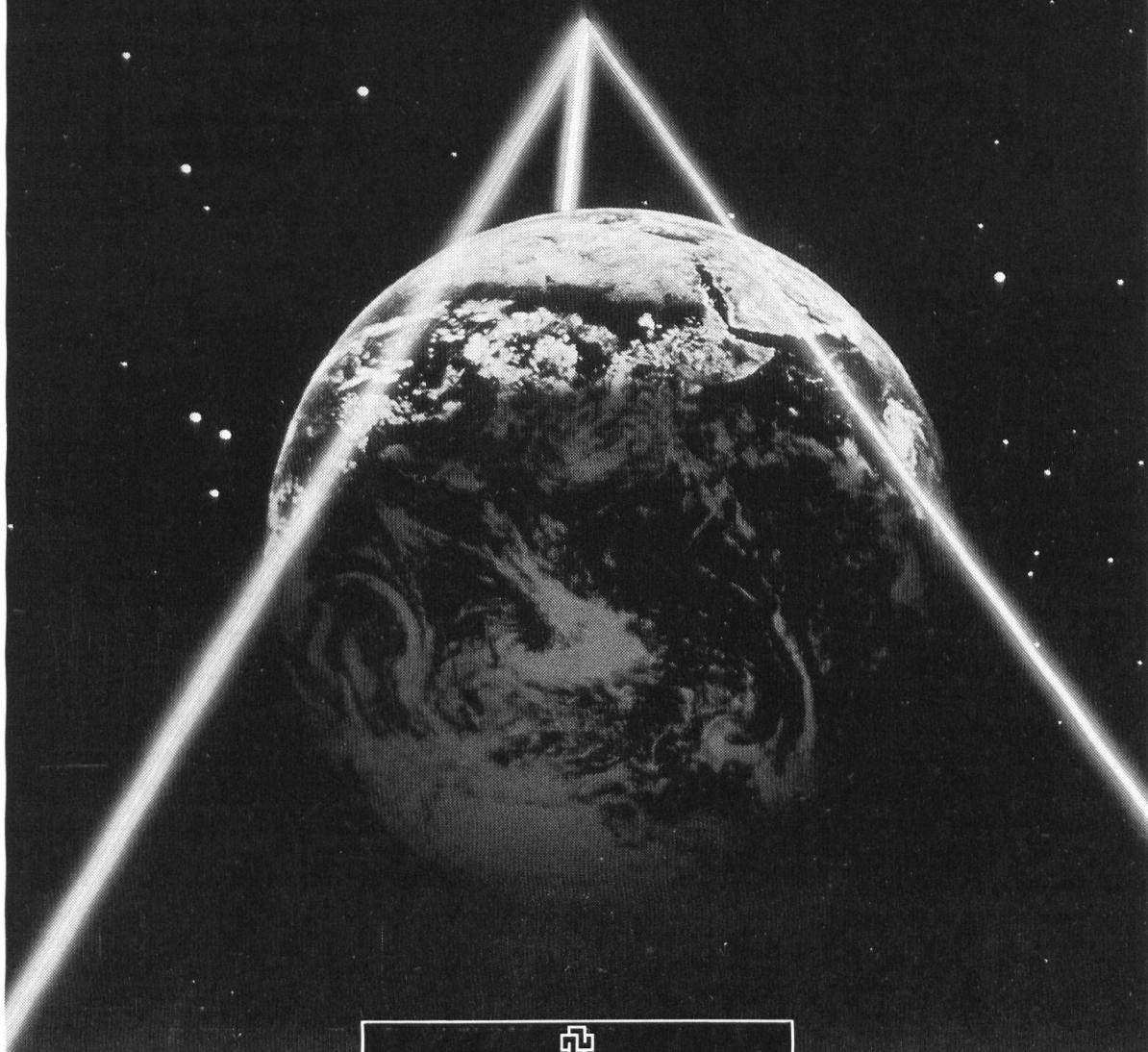
**Siège social**

Rue de la Fontaine 1  
1211 Genève 3  
Tél. 022/21 01 65



Parlons banque universelle

Pour nous, le soleil ne se couche jamais.



CREDIT SUISSE  
CS

Notre place financière couvre le monde entier. Nous sommes à votre service 24 h sur 24 sur les principaux marchés internationaux. Vous pouvez ainsi nous confier vos ordres en Suisse à toute heure du jour ou de la nuit, par exemple pour acheter des devises à Tokyo ou à New York. Quel que soit le type d'affaires à traiter, nous répondons toujours présent. Pour vous servir avec compétence, rapidité et amabilité, sur les 5 continents.

— CS - des perspectives en « plus ».